



**THE 24TH VOLVO CHINA OPEN FACT SHEET**

**第 24 届沃尔沃中国公开赛赛事介绍**

DATE 日期 2018. 4. 26 – 29

( Updated on 更新 2018-04-17 )

ORGANIZER 主办	China Golf Association 中国高尔夫球协会
TITLE SPONSOR 冠名赞助商	Volvo 沃尔沃
SANCTIONING BODIES 认证机构	China Golf Association 中国高尔夫球协会 European Tour 欧洲巡回赛 Asian Tour 亚洲巡回赛
HOST VENUE 承办球场	Beijing Huairou Topwin Golf and Country Club 北京怀柔通盈·雁栖湖高尔夫俱乐部
CO-PROMOTER 赛事推广方	Mitime Golf 铭泰高尔夫
OFFICIAL WEBSITE 官方网站	<a href="http://www.volvochinaopen.com">www.volvochinaopen.com</a>

**SCHEDULE OF EVENTS 赛事日程**

Mon. 23 April 4 月 23 日周一	Official Practice Day 球员练习日
Tue. 24 April 4 月 24 日周二	Official Practice Day 球员练习日
Wed. 25 April 4 月 25 日周三	Championship Pro-Am 职业-业余配对赛 Pro-Am Award Dinner 职业-业余配对赛颁奖晚宴
Thur. 26 April 4 月 26 日周四	<b>1<sup>st</sup> Round of Volvo China Open 沃尔沃中国公开赛第一轮比赛</b> ● Play will commence at approximately 6:45 am with 2 tees start and is estimated to finish at 6:15pm ● 比赛大约于上午 6:45 开始, 下午 6:15 结束, 1 号、10 号发球台同时开球
Fri. 27 April 4 月 27 日周五	<b>2<sup>nd</sup> Round of Volvo China Open 沃尔沃中国公开赛第二轮比赛</b> ● Play will commence at approximately 6:45am with 2 tees start and is estimated to finish at 6:15pm ● 比赛大约于上午 6:45 开始, 下午 6:15 结束, 1 号、10 号发球台同时开球 ● The field will be cut to the 65 leading and ties ● 决出排名前 65 位选手(含并列)进入后两轮决赛
Sat. 28 April 4 月 28 日周六	<b>3<sup>rd</sup> Round of Volvo China Open 沃尔沃中国公开赛第三轮比赛</b> ● Play will commence at approximately 7:00am with 1 tee start and is estimated to finish at 5:15pm ● 比赛大约于上午 7:00 开始, 下午 5:15 结束, 1 号发球台开球
Sun. 29 April 4 月 29 日周日	<b>Final Round of Volvo China Open &amp; Prize Presentation 沃尔沃中国公开赛决赛及颁奖典礼</b> ● Play will commence at approximately 7:00am with 1 tee start and is estimated to finish at 5:15pm ● 比赛大约于上午 7:00 开始, 下午 5:15 结束, 1 号发球台开球 ● Prize presentation ceremony after the final round, Volvo China Open Trophy, and the Rong Gao Tang Award will be presented. ● 决赛结束后将举行颁奖典礼, 颁发冠军奖杯及“荣高棠奖”
Mon. 30 April 4 月 30 日周一	“After the Open” VIP Golf Day “公开赛后”贵宾高尔夫日



**HOST VENUE 举办球场**

Topwin Golf and Country Club 通盈·雁栖湖高尔夫俱乐部

No. 2 Xizhuang Village, Huaibei Town, Huairou District, Beijing, China 中国北京怀柔区怀北镇西庄村甲 2 号

Tel 电话: +86 10 69662288 | +86 10 51909898

**PRIZE MONEY 奖金**

Total Prize 总奖金 CNY 20,000,000 | Champion's Prize 冠军奖金 CNY 3,333,330

**FIELD 参赛球员**

Defending Champion 卫冕冠军	1	China Golf Association 中高协	29
Volvo China Junior Match Play Championship 沃尔沃中国青少年比洞锦标赛冠军	1	Qualifying 资格赛 Tournament Invitations 赛事邀请	12 6
World Ranking Top 250 世界排名前 250 位	60	China Amateur Golf Open Championship	1
European Tour 欧洲巡回赛	26	中国高尔夫业余公开赛冠军	
Asian Tour 亚洲巡回赛	20	<b>TOTAL 总计</b>	<b>156 名</b>

**CONDITIONS 比赛条件**

The tournament will be played over 72 holes (4 rounds) stroke play. After 36 holes the field will be cut to the leading 65 players plus ties.

72 洞 (四轮)比杆赛。36 洞后决出排名前 65 名选手 (含并列)进入后两轮决赛。

**TOURNAMENT DIRECTOR 赛事总监**

European Tour 欧洲巡回赛 Mikael Eriksson | Asian Tour 亚洲巡回赛 Wanchai Meechai

**TOURNAMENT SPONSORS 赛事赞助商**

Title Sponsor 冠名赞助商	VOLVO 沃尔沃	
Host Venue 承办场地	Topwin Golf and Country Club 通盈·雁栖湖高尔夫俱乐部	
Tournament Partner 赛事合作伙伴	Rolex 劳力士	Cutter & Buck
Tournament Sponsor 赛事赞助商	Blueair 布鲁雅尔	RunGolf 如歌高尔夫
Tournament Supplier 赛事供应商	ShuDaYuan Water 舒达源天然苏打水	SportsABC
	Orrefors	Titleist
	iSPORTSX 体育通信息技术	

**MEDIA PARTNERS 合作媒体**

Official TV Broadcaster 官方电视媒体转播机构	CCTV 5+ 央视体育赛事频道 CCTV Golf & Tennis 央视高网频道	Travel Channel 旅游卫视 Golf Channel 高尔夫频道
Official Digital Broadcaster 官方数字媒体转播机构	IQIYI 爱奇艺 ifeng.com 凤凰网 cngolf.tv 高尔夫网络电视 sports.sohu.com 搜狐体育 fanfangolf.com 泛高网	CCTV 5 App 手机客户端 sports.qq.com 腾讯体育 golf.sina.com.cn 新浪高尔夫 Ali Sports 阿里体育 sports.baofeng.com 暴风体育
Official Media Partner 官方媒体合作伙伴	Golf Magazine 高尔夫杂志 Daily Golf 每日高尔夫 Golf Tips 高提士 Golf World 高尔夫大视野 Golf Travel 高尔夫旅游 Golf Punk 开球吧 Yang Cheng Evening News (Group)	Golf Digest 高尔夫大师 Master Golf 佰佳高尔夫 Golf Cloud 云高 New Golf 新高尔夫 cysports.cn 中青体育网 Golf People GP 高尔夫人 羊城晚报报业集团

**PROJECTED TV COVERAGE 电视转播**

Live and Delayed live for the 4 days to be shown in China and Worldwide.

在中国及世界各地相关电视台进行四天现场直播及实况录播。

**PAST WINNERS 历届冠军**

	Date 日期	Venue 举办场地	Winner 冠军	Score 成绩	Total Prize 总奖金	1ST Prize 冠军奖金
24	2018 4.26~29	Topwin G&CC 通盈·雁栖湖高尔夫俱乐部			¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
23	2017 4.27~30	Topwin G&CC 通盈·雁栖湖高尔夫俱乐部	Alexander LEVY (FRA) 亚历山大-列维 (法国)	271 (-17)	¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
22	2016 4.28~5.1	Topwin G&CC 通盈·雁栖湖高尔夫俱乐部	LI Hao Tong (CHN) 李昊桐 (中国)	266 (-22)	¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
21	2015 4.23~26	Tomson GC 汤臣上海浦东高尔夫球场	WU A Shun (CHN) 吴阿顺 (中国)	279 (-9)	¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
20	2014 4.24~27	Shenzhen Genzon GC 深圳正中高尔夫球会	Alexander LEVY (FRA) 亚历山大-列维 (法国)	269 (-19)	¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
19	2013 5.2~5	Tianjin Binhai Lake GC 天津滨海湖高尔夫球会	Brett RUMFORD (AUS) 布莱特-罗姆福德 (澳大利亚)	272 (-16)	¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
18	2012 4.19~22	Tianjin Binhai Lake GC 天津滨海湖高尔夫球会	Branden GRACE (RSA) 布兰登-格瑞斯 (南非)	267 (-21)	¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
17	2011 4.21~24	Luxehills International CC 成都麓山国际乡村俱乐部	Nicolas COLSAERTS (BEL) 尼古拉斯-考赛茨 (比利时)	264 (-24)	¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
16	2010 4.15~18	SuzhouJinjiLake Int'l GC 苏州金鸡湖国际高尔夫俱乐部	Y. E. YANG (KOR) 梁容银 (韩国)	273 (-15)	\$2,500,000	\$416,660
15	2009 4.16~19	Beijing CBD Int'l GC 北京 CBD 国际高尔夫球会	Scott STRANGE (AUS) 斯科特-斯特伦奇 (澳大利亚)	280 (-8)	\$2,200,000	\$366,660
14	2008 4.17~20	Beijing CBD Int'l GC 北京 CBD 国际高尔夫球会	Damien MCGRANE (IRL) 达米恩-麦克格兰 (爱尔兰)	278 (-10)	\$2,200,000	\$366,660
13	2007 4.12~15	Shanghai Silport GC 上海旭宝高尔夫俱乐部	Markus BRIER (AUT) 马库斯-布瑞尔 (奥地利)	274 (-10)	\$2,000,000	\$333,330
12	2006 4.13~16	BeijingHonghua Int'l GC 北京鸿华国际高尔夫球会	JeevMilkha SINGH (IND) 吉夫-米哈-辛格 (印度)	278 (-10)	\$1,800,000	\$300,000
11	2005 11.24~27	Shenzhen GC 深圳高尔夫俱乐部	Paul CASEY (ENG) 保罗-凯西 (英格兰)	275 (-13)	\$1,300,000	\$235,000
10	2004 11.25~28	Shanghai Silport GC 上海旭宝高尔夫俱乐部	Stephen DODD (WAL) 斯蒂文-多德 (威尔士)	276 (-12)	\$1,000,000	\$180,000
9	2003 11.13~16	Shanghai Silport GC 上海旭宝高尔夫俱乐部	ZHANG Lian Wei (CHN) 张连伟 (中国)	277 (-11)	\$500,000	\$90,000
8	2002 9.12~15	Shanghai Silport GC 上海旭宝高尔夫俱乐部	David GLEESON (AUS) 大卫-格雷森 (澳大利亚)	272 (-16)	\$500,000	\$90,000
7	2001 10.18~21	Shanghai Silport GC 上海旭宝高尔夫俱乐部	Charlie WI (KOR) 韦昌秀 (韩国)	272 (-16)	\$400,000	\$72,000
6	2000 5.18~21	Shanghai Silport GC 上海旭宝高尔夫俱乐部	Simon DYSON (ENG) 西蒙-戴森 (英格兰)	275 (-13)	\$400,000	\$72,000

## PAST WINNERS 历届冠军

	Date 日期	Venue 举办场地	Winner 冠军	Score 成绩	Total Prize 总奖金	1ST Prize 冠军奖金
5	1999 5.20~23	Shanghai Silport GC 上海旭宝高尔夫俱乐部	Kyi Hla HAN (MYN) 奇拉汉 (缅甸)	273 (-15)	\$400,000	\$72,000
4	1998 4.16~19	Shanghai SunIsland Int'l GC 上海太阳岛国际高尔夫俱乐部	Ed FRYATT (ENG) 爱德华-菲亚特 (英格兰)	269 (-19)	\$400,000	\$72,000
3	1997 5.15~18	Beijing Int'l GC 北京国际高尔夫俱乐部	CHENG Jun (CHN) 程军 (中国)	280 (-8)	\$400,000	\$72,000
2	1996 5.30 ~ 6.2	Beijing Int'l GC 北京国际高尔夫俱乐部	Prayad MARKSAENG (THA) 普瑞亚德-马克萨恩 (泰国)	269 (-19)	\$400,000	\$72,000
1	1995 4.27~30	Beijing Int'l GC 北京国际高尔夫俱乐部	Raul FRETES (PAR) 劳尔-弗里茨 (巴拉圭)	277 (-11)	\$400,000	\$72,000